

# TRACTATENBLAD

VAN HET

## KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

JAARGANG 1960 Nr. 169

---

---

A. TITEL

*Internationale Tarweovereenkomst;  
Washington, 6 april 1959*

B. TEKST

De Engelse tekst van de Overeenkomst is geplaatst in *Trb.* 1959, 86.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1959, 86.

D. GOEDKEURING

Artikel 1 van de Rijkswet van 3 juni 1960 (*Stb.* 244) luidt: „De op 6 april 1959 te Genève tot stand gekomen Internationale Tarweovereenkomst 1959, waarvan de Engelse tekst, alsook de vertaling in het Nederlands, in *Tractatenblad* 1959, 86, is geplaatst, wordt goedgekeurd voor het gehele Koninkrijk.”

Deze Rijkswet is gecontrasigneerd door de Minister van Landbouw en Visserij V. G. M. MARIJNEN, de Minister van Buitenlandse Zaken J. LUNS, de Minister van Economische Zaken J. W. DE POUS, de Minister van Financiën J. ZIJLSTRA en de Vice-Minister-President H. A. KORTHALS. Zie voor de behandeling in de Staten-Generaal: *Bijl. Hand.* II 1959 en 1959/60 — 5548. (R 148); *Hand.* II 1959/60, blz. 3983—3991; *Bijl. Hand.* I 1959/60, nr. 124; *Hand.* I 1959/60, blz. 3421.

E. BEKRACHTIGING

De volgende Staten hebben, in overeenstemming met artikel 35, lid 2, en, voor zoveel nodig, de leden 6 en 8 (eerste volzin), der Overeenkomst, een akte van aanvaarding nedergelegd bij de Amerikaanse Regering:

Nieuw-Zeeland .....	26 juni 1959
India .....	30 juni 1959
de Unie van Zuid-Afrika .....	1 juli 1959
Zwitserland .....	8 juli 1959
Frankrijk .....	9 juli 1959
Oostenrijk .....	9 juli 1959
de staat Vaticaanstad .....	9 juli 1959
de Verenigde Arabische Republiek ....	9 juli 1959
Noorwegen .....	13 juli 1959
het Verenigd Koninkrijk van Groot- Britannië en Noord-Ierland .....	14 juli 1959
Canada .....	16 juli 1959
de Verenigde Staten van Amerika ....	16 juli 1959
de Dominicaanse Republiek .....	23 juli 1959
Cuba .....	3 augustus 1959
Peru .....	3 augustus 1959
Israël .....	21 augustus 1959
de Philippijnen .....	24 augustus 1959
Indonesië .....	22 september 1959
Spanje .....	30 november 1959
Zweden .....	30 november 1959
Argentinië .....	1 december 1959
Australië .....	1 december 1959
Ierland .....	1 december 1959
Japan .....	1 december 1959
Mexico .....	30 december 1959
Portugal .....	28 januari 1960
Korea .....	23 februari 1960
Haïti .....	24 februari 1960
Nederland (gehele Koninkrijk) .....	27 juni 1960
België .....	1 augustus 1960
de Bondsrepubliek Duitsland .....	15 augustus 1960

#### F. TOETREDING

De volgende Staten hebben, in overeenstemming met artikel 35, lid 3 en, voor zoveel nodig, de leden 6 en 8 (eerste volzin), van de Overeenkomst een akte van toetreding nedergelegd bij de Amerikaanse Regering:

de Federatie van Rhodesië en Nyasaland	9 juli 1959
Saoedi Arabië .....	23 oktober 1959
Venezuela .....	11 februari 1960

De volgende Staten hebben, in overeenstemming met artikel 35, lid 4, van de Overeenkomst, een akte van toetreding nedergelegd bij de Amerikaanse Regering:

IJsland	1 december 1959
El Salvador	15 december 1959
Honduras	5 januari 1960
Panama	28 januari 1960
Guatemala	18 mei 1960

#### G. INWERKINGTREDING

Ingevolge artikel 35, lid 5, zijn de bepalingen van Deel I en de Delen III tot en met VIII der Overeenkomst op 16 juli 1959 en de bepalingen van Deel II op 1 augustus 1959 in werking getreden voor de hierboven onder E en in de eerste alinea van F vermelde Staten. Voor de overige onder F vermelde Staten zijn de bepalingen in werking getreden op de achter die Staten vermelde data. Ingevolge artikel 36, eerste lid, blijft de Overeenkomst van kracht tot en met 31 juli 1962.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, geldt de Overeenkomst voor het gehele Koninkrijk.

#### H. TOEPASSELIJKVERKLARING

In overeenstemming met artikel 37, lid 3, juncto artikel 37, lid 1, van de Overeenkomst heeft de Regering van het Verenigd Koninkrijk van Groot-Britannië en Noord-Ierland de bepalingen der Overeenkomst toepasselijk verklaard op:

Antigua	25 november 1959
de Bahama-eilanden	25 november 1959
Barbados	25 november 1959
de Bermuda-eilanden	25 november 1959
Brits Borneo	25 november 1959
Brits Guyana	25 november 1959
Brits Honduras	25 november 1959
de Britse Maagdeneilanden	25 november 1959
Brunei	25 november 1959
Dominica	25 november 1959
de Falkland-eilanden <sup>1)</sup>	25 november 1959
de Fidji-eilanden	25 november 1959
Gambia	25 november 1959
Gibraltar	25 november 1959
de Gilbert- en Ellice-eilanden	25 november 1959
Grenada	25 november 1959

<sup>1)</sup> Door Argentinië is verklaard in een brief van 10 februari 1960, dat de uitbreiding door Groot-Britannië van de toepasselijkheid van de Overeenkomst tot de „Falkland Islands”, die ook bekend staan als de „Islas Malvinas”, op generlei wijze inbreuk maakt op het soevereiniteitsrecht van Argentinië over deze eilanden, „which are occupied by the United Kingdom in virtue of an act of force that has never been recognized by the Argentine Government.”.

Hongkong .....	25 november 1959
Jamaïca .....	25 november 1959
Kenia .....	25 november 1959
Mauritius .....	25 november 1959
Montserrat .....	25 november 1959
de Federatie van Nigeria .....	25 november 1959
Oeganda .....	25 november 1959
de Salomons-eilanden .....	25 november 1959
St. Helena .....	25 november 1959
St. Kitts-Nevis .....	25 november 1959
St. Lucia .....	25 november 1959
St. Vincent .....	25 november 1959
Serawak .....	25 november 1959
Sierra Leone .....	25 november 1959
Tanganjika .....	25 november 1959
Tonga .....	25 november 1959
Trinidad en Tobago .....	25 november 1959
Zanzibar .....	25 november 1959
Guernsey .....	29 december 1959
het eiland Man .....	29 december 1959

#### J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1959, 86.

Overeenkomstig artikel 35, lid 8, heeft de Internationale Tarwe-raad tijdens zijn zitting van 11 februari 1960 de Regering van het Koninkrijk der Nederlanden op haar verzoek tot 31 mei 1960 uitstel verleend voor het nederleggen van de akte van aanvaarding. Tijdens zijn zitting van 26 mei 1960 heeft de Internationale Tarwe-raad op verzoek van die Regering deze termijn verlengd tot 28 juni 1960.

Uitgegeven de tweeëntwintigste december 1960.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*  
J. LUNS.